

MOTO™ ZN200

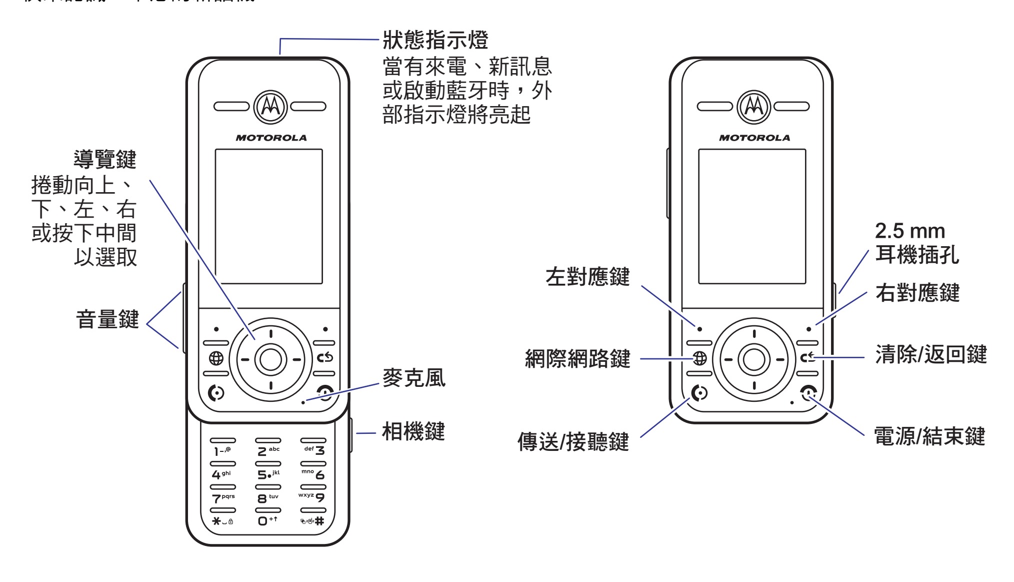
使用手冊

歡迎

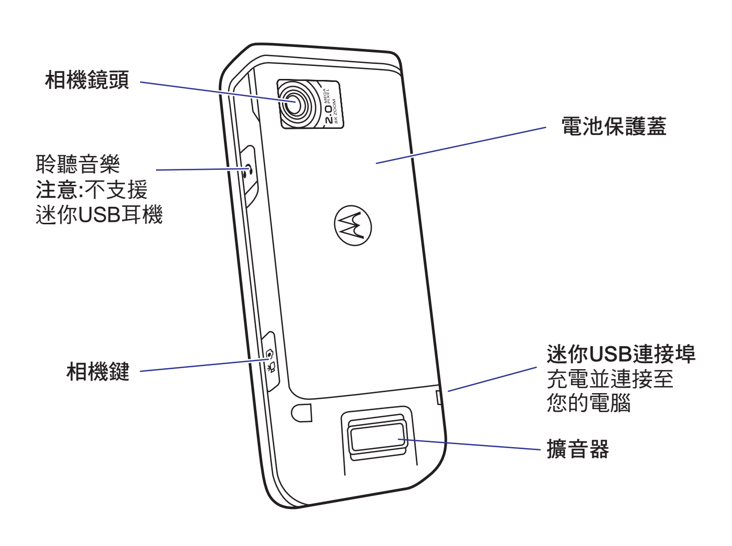
為您介紹新的 Motorola 無線話機 - 內建多媒體功能。

- **多種保持連線的方式** - 無論是工作上或與朋友通話，都可持續以語音 （參閱第 43 頁）和簡訊 （參閱第 42 頁）保持聯絡。
- **豐富的音樂體驗** - 使用音樂播放器 （參閱第 48 頁）設定您的播放清單。或使用 FM 收音機 （參閱第 47 頁）收聽您喜愛的音樂或新聞節目。使用立體聲無線耳機或高品質**藍牙**立體聲耳機聽音樂就是如此簡單。
- **相機** - 以**相片** （請參閱第 44 頁）和**影片** （請參閱第 46 頁）捕捉重要的畫面。
- **我的手機，我的風格** - 使用話機內建 **2 百萬畫素相機**拍攝的個人圖片自訂首頁畫面 （請參閱第 33 頁），還可下載最新歌曲並作為來電鈴聲。
- **便利的附加功能** - 離開家中或辦公室時，善加運用電話簿、計算機、鬧鐘、日行程等其他 （參閱第 64 頁）方便的工具。
- **樂趣無窮** - 閒暇之餘，何不漫遊於網路 （見 54 頁）或盡情玩遊戲 （見 55 頁）。

快來認識一下您的新話機：



注意：圖片僅供參考。手冊中使用的話機外觀、鍵盤圖，以及螢幕顯示未必與實物完全相符。實際情況均以話機實物顯示為準。



注意：圖片僅供參考。手冊中使用的話機外觀、鍵盤圖，以及螢幕顯示未必與實物完全相符。實際情況均以話機實物顯示為準。

一些目錄基本操作：



此為典型的首頁畫面和主目錄架構。**實際話機可能略有不同**。

行動通訊終端部
886-2-2705-1811 （台灣）
www.mymotorola.com.tw （台灣）

軟體版權公告

本手冊內所說明之摩托羅拉產品，於其半導體記憶體中或其他媒體內，均可能含有屬摩托羅拉版權所有的軟體和其他第三方軟體。依據美國和其他國家之法律條文，摩托羅拉和其他第三方軟體供應商皆擁有該等軟體之專屬權利，例如散佈或重製等。因此，任何未經授權之修改、逆向工程、散佈或重製，不論以何種方式進行，均屬非法行為。此外，購買摩托羅拉的產品僅代表擁有合法的使用許可，並不表示獲得摩托羅拉和其他第三方軟體供應商任何版權、專利或專利應用的所有權。

本公司保留修改產品規格與功能之權利，恕不另行通知。本公司為反映產品功能之修改，盡力定期更新本手冊。如果本手冊版本無法完全反映本產品的重要功能，請不吝告知。

您亦可以在摩托羅拉網站：
http://www.mymotorola.com.tw 中獲得本手冊的最新版本。

摩托羅拉和大寫 M 造型標誌均已向 US Patent & Trademark Office 註冊。藍牙商標為其所有者所有，Motorola, Inc. 已取得使用授權。Java™ 及其他以 Java™ 為基礎的標誌，均為 Sun Microsystems, Inc. 於美國及其他國家之商標或已註冊商標。所有其他產品或服務名稱均各屬其擁有者之財產。Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的註冊商標。Windows XP 和 Windows Media 是 Microsoft Corporation 的商標。Macintosh 是 Apple Computer, Inc. 的註冊商標。所有其他產品或服務名稱是其所屬公司的財產。所有其他商品或服務名稱皆為各自所有人之財產。

某些行動電話需視電信業者是否提供該功能及其設定而定。此外，您的電信業者可能不會啟動某些功能，且 / 或電信業者的網路設定會限制某些功能。關於電信業者是否提供某些功能的問題，請與電信業者保持聯繫。本使用者手冊中的所有功能、功能性、其他產品規格及資訊皆以最新可用資訊為準，且這些資訊已於印刷時確定為精確無誤。摩托羅拉保留不經通知變更或修改任何資訊或規格或無須負擔上述義務之權利。

手冊編號：68000201474

目錄

注意：本行動電話所提供之功能因應各個國家地區而有所不同，如對行動電話功能有疑問時，請直接向當地客戶服務中心或代理、經銷商查詢。本公司保留使用手冊修改之權利，恕不另行通知。

* 指出網絡或與申請服務有關的功能

目錄導覽

主目錄

電話簿

通話記錄
- 所有來電
- 所有撥出
- 暫存號碼
- 全部刪除
- 通話時間
- 通話費用 *
- GPRS 傳輸資料累計
- GPRS 連線時間

訊息
- 新訊息
- 訊息收件箱
- 送件箱
- 草稿
- 語音信箱
- 瀏覽器訊息
- 文字範本
- 多媒體範本

工具
- 計算機
- 功能捷徑
- 鬧鈴
- 聊天 *
- SIM 卡增值服務
- 行事曆
- 螢幕照明

遊戲及程式

網際網路中心
- 瀏覽器
- 網頁書籤
- 轉至網址
- 歷史記錄
- 網際網路設定
- 其他設定

多媒體
- 相機
- 音樂尋找器
- 圖片
- 語音記事
- 攝影機
- 影片
- FM 收音機
- 我的圖片

Google

話機設定
- （請參閱下頁）

* 視網路而定

此為標準主目錄架構。**實際話機目錄可能不同**。

* 指出網絡或與申請服務有關的功能。本公司保留修改此處所列的功能之權利，恕不另行通知。

設定目錄

個人化設定
- 首頁畫面
- 顏色類型
- 桌布
- 螢幕保護程式
- 滑蓋音
- 快速撥號

USB
- USB 數據機
- USB 磁碟

藍牙連接
- [開放搜尋本機]
- [新增免持裝置]
- 設定

鈴聲提示
- 提示
- *提示*詳細內容

來電轉接
- 忙線時
- 無回應
- 不在服務區內
- 無法接通
- 所有通話
- 全部取消

通話功能設定
- 通話計時設定
- 話費設定
- 顯示本機號碼
- 來電待接
- 任意鍵應答
- 通話後顯示累計
- 自動重撥

耳機和車用設備
- 自動接聽

初始設定
- 時間和日期
- 關蓋
- 背光
- 語言
- 明亮
- 輸入模式
- 接通提示
- 狀態指示燈
- 回復設定
- 清除資料

話機狀態
- 本機號碼
- 使用中線路 *
- 電池電量
- 儲存裝置

安全性設定
- 話機上鎖
- 鍵盤鎖
- 功能鎖定
- 固定撥號 *
- 通話限制
- SIM 卡密碼
- 修改密碼

網路 *
- 新網路
- 網路設定
- 可供服務網路
- 服務提示

螢幕照明
- 30 秒
- 1 分鐘
- 2 分鐘

* 視網路而定

* 指出網絡或與申請服務有關的功能。本公司保留修改此處所列的功能之權利，恕不另行通知。

安全性和一般資訊

此部分為關於安全及有效操作話機的重要資訊。使用話機前，請務必詳閱。*

射頻能量（RF）之影響

您的行動電話是無線電傳輸和接聽器。開機後，話機將接聽和發射射頻（RF）能量。當您使用話機通訊，通話處理系統將會控制話機發射訊號的能量等級。

本摩托羅拉行動電話，符合您所在國家對於人體暴露在射頻能量的規範要求。

操作注意事項

要確保話機功能最佳化，以及射頻能量符合前述標準的安全範圍，使用話機時，切記遵守下列指示及預防措施。

*. 本文件所提供之資訊取代 2007 年 5 月 1 日前發行的使用者手冊中的一般安全資訊。

外部天線之保養

若您的話機有外部天線，必須使用摩托羅拉提供或認可的替換天線。未獲認可的天線、改裝或附加零件，均會造成話機損壞，話機因而不符合您國家的規範要求。

使用話機時，切勿手握外部天線。以手握住天線，不僅會影響通話品質，而且可能使話機的運作能量等級高於正常狀況。

產品操作

撥出電話或接聽來電時，手持話機的方式與使用一般有線電話無異。

若您要隨身配戴話機，切記將話機置於摩托羅拉提供或認可的背夾、支撐架、皮套、保護套或隨身戴具。若您不使用摩托羅拉認可或提供的隨身攜帶用具配件，傳輸時切記話機與天線至少要距離身體 2.5 公分 (1 英吋)。

當您使用話機的數據傳輸功能，無論有否採用連接線，話機與天線要距離身體至少 2.5 公分 (1 英吋)。

使用非摩托羅拉認可或提供的用具配件，將可能不符合射頻能量防護規定。如要查詢摩托羅拉認可的配件資訊，可到下列網站：www.mymotorola.com.tw。

射頻能量干擾 / 相容性

電子設備如果防護不當、設計不良或未完善設置射頻能量相容性，幾乎均會受到外來射頻能量所干擾。在某些情況下，您的話機可能會與其他器材互相干擾。

請依從指示避免干擾問題

當身處於任何標示關機的地方，請依照指示關掉話機。標示的地方可能包括醫療院所；這些醫療機構可能採用對外部射頻能量非常敏感的設備。

每當飛航人員指示關閉無線設備，請遵照指示關機。若您的設備提供飛行模式或相似的功能，請向飛航人員詢問飛機上的使用守則。

植入式醫療裝置

如果您使用植入式醫療裝置，例如心律調整器或心臟去顫器，請在使向本行動電話之前諮詢您的醫生。

裝有植入式醫療裝置的人員應遵守下列安全預防措施：

- 行動電話關機後，「務必」讓行動電話與植入式醫療裝置保持 20 公分 （8 英吋）的距離。
- 勿將話機放在胸前口袋。
- 儘量使用與植入式醫療裝置相反的耳朵聽電話，以降低發生干擾的機會。
- 假如懷疑發生干擾，應立即關閉話機。

請參閱並依照植入式醫療裝置製造商的指示。如果您有任何有關使用行動電話與植入式醫療裝置的問題，請向您的醫療人員諮詢。

駕駛注意事項

查證您當地行車中使用行動電話的法例與規定。並且切記遵守這些適行法律。

行車中使用行動電話，請：

- 專心駕駛並注意道路情況。使用行動電話可能會分心。若無法專心駕駛，請停止話機通話。
- 儘可能使用免持設備。
- 因應交通狀況，將車子停到路旁，再撥打電話或接聽來電。

如需最適宜的開車使用方式資訊，可請參閱此手冊最後之 「智慧駕駛守則」及 / 或瀏覽摩托羅拉網站：www.motorola.com/callsmart。

注意：開車時使用無線話機可能使駕駛人員的注意力分散。若無法專心駕駛，請停止使用話機通話。此外，某些地區可能禁止或限制使用無線裝置及其配件，使用此類產品時切記遵守相關法律與條例。

操作警告

當在公共區域，例如醫療院所或可能爆炸的區域使用行動電話時，請遵守所有告示。

潛在爆炸環境

前述的潛在爆炸環境包括燃料區，如船隻底艙、輸送或儲藏燃料或化學品的設施，以及空氣中含有微粒、粉塵或金屬粉末等化學物或粒子的地方。

當您身處此種環境，敬請關機，且切勿移除、安裝電池或充電。此種地方可能會產生火花，並且可能導致爆炸或火災。

符號

電池、充電器或話機上可能有一些符號，其定義如下：

符號	定義
	遵守重要安全資訊。
	切勿將電池或話機丟入火中。
	電池或話機須按照當地法律進行回收。請聯絡當地主管機關，以取得進一步資訊。
	請勿將電池或話機丟入垃圾桶。
	不可將您的電池、充電器或行動電話弄溼。
	使用耳機收聽最大音量的音樂或語音會損害您的聽力。

電池和充電器

小心：不當處理或使用電池有導致起火、爆炸、漏液或其他危險的風險。如需詳細資料，請參閱本使用手冊的「使用電池與電池安全性」一節。

窒息的危險

您的話機或話機配件可能含有可拆除的零件，這些零件可能導致兒童窒息。請將您的話機及配件放在遠離兒童之處。

玻璃零件

話機的某些零件可能為玻璃製。如果產品掉在堅硬表面或受猛力撞擊，玻璃可能會破裂。如果玻璃破裂，切勿觸碰玻璃或嘗試清除玻璃。由合格的服務中心更換玻璃後，方可使用話機。

癲癇症 / 頭暈

有些人在閃光下可能會引發癲癇症或頭暈，例如在玩電子遊戲時。即使是從未有癲癇症發作或遇到頭暈情形的人士，也可能會出現以上情況。

如果您有過病症發作或頭暈的情形，或您有家族病史，請先諮詢醫生，然後再使用話機玩遊戲或啟動閃光功能。

如果發生以下任何症狀，請停止使用話機，並向醫師洽詢：抽搐、雙眼或肌肉酸痛、失去意識、不自主的動作或失去方向感。建議您將顯示幕與眼睛保持適當距離、在室內保持燈光的開啟、每小時休息 15 分鐘，當您非常疲倦時，請不要繼續使用話機。

有關使用大音量的注意事項



警告：長時間暴露在高音量來源下可能使您的聽力受損。音量越大，您的聽力受損就越快。為了保護您的聽力：

- 限制以耳機收聽大音量來源的時間長度。
- 避免將音量調高至完全聽不到周遭其他聲音的音量。
- 如果無法聽到身旁講話人的音量，請將音量關小。

如果覺得耳朵不舒服，包括耳朵覺得有壓力感和膨脹感，耳朵有嗡嗡聲、聽不清楚講話聲，這時您應該停止用耳機收聽裝置並接受耳朵的檢查。

如需有關聽力的詳細資訊，請瀏覽我們的網站：**www.motorola.com/hearingsafety**（僅英文）

重複動作

當您重複做相同動作，例如按鍵或輸入手寫文字，有時可能會覺得雙手、肩膀、脖子或身體其他部位不適。如果使用時或使用後仍然感到不適，停止使用話機並且就醫。

FCC 聲明使用者須知

下列聲明適用於已取得 FCC 許可的所有產品。適用產品上有 FCC 標籤，以及 / 或產品標籤上有 FCC-ID。

Motorola 未允許使用者對本設備進行任何修改或改裝。任何修改或改裝均可能導致使用者喪失操作本設備之授權。請參閱「47 CFR Sec. 15.21」。

本設備符合 FCC 條款第 15 部分之規定。操作程序受限於以下兩項條件：(1) 本設備不得產生有害干擾，且 (2) 本設備必須承受任何所接收的干擾，包括可能導致意外操作之干擾。請參閱「47 CFR Sec. 15.19(3)」。

若您的行動設備或配件附有 USB 接頭，或考慮作為連接電腦以傳送資料的電腦週邊配備，則其應被歸類為 Class B 設備，並適用下列聲明：

本設備已通過測試，且符合 FCC 條款第 15 部分中關於 Class B 數位設備之規定。此等規定之主要目的係為確保此設備在住宅區環境中操作時，能提供合理的保護並對抗有害干擾。本設備會產生、使用並放射無線射頻能量，如未根據本手冊指示之方法安裝和使用本設備，可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，在特定環境下安裝此設備時，亦無法保證不會帶來任何干擾。若本設備確已對無線電波或電視接收產生有害干擾，您可採取以下一或多種方式改善干擾之情況：

- 重新調整手機收訊的方向或位置。
- 將設備和接收器之間的距離拉大。
- 將本設備連接插頭，插入與接收器不同的電源插座上。
- 尋求經銷商或具經驗的無線電 / 電視技術人員之協助。

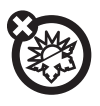
使用及保養

要保養摩托羅拉話機，避免話機接觸：



任何液體

切勿把話機接觸水分、雨水、高濕度、汗水或其他水分。如果話機受潮，請勿使用微波爐或吹風機加速烘乾，否則可能會損壞話機。



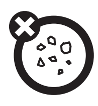
極度高溫或低溫

避免將話機放置在低於 0℃/32℉ 或是高於 45℃/113℉ 的地方。



微波爐

切勿使用微波爐烘乾話機。



灰塵及污物

切勿使話機接觸灰塵、污物、沙土、食物或其他不當材料。



清潔方法

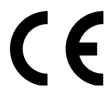
僅限使用柔軟乾布清潔話機。切勿使用酒精或其他清潔方法。



地面

切勿讓話機掉落地上。

European Union Directives Conformance Statement



Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

IMEI: 350034/40/394721/9

0168

Type: MC2-41H14

Product Approval Number

The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your productís Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at **www.motorola.com/rtte**. To find your DoC, enter the Product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site.

* 此處所顯示編號 (IMEI, Type) 僅作範例使用，實際內容以手機為準。

讓我們一起保護我們的環境就從資源回收開始做起



當您在摩托羅拉的產品上看到這個標誌時，請勿將該產品隨家庭廢棄物丟棄。

棄置行動電話與配件

請勿將行動電話或充電器、耳機或電池等電氣配件與其他家用廢棄物一起丟棄。棄置這些項目時，應遵照您當地負責機關制定的收集與回收計畫。此外，您可以將不要的行動電話和電氣配件交回您當地的摩托羅拉認可服務中心。關於摩托羅拉認可的國家回收計劃與摩托羅拉回收回動的詳細資訊，您可以在下列網站中查閱：
www.motorola.com/recycling

棄置您的行動裝置包裝與使用手冊

棄置產品包裝與使用手冊時，應遵照所在國家的收集與回收規定。請聯絡您當地的負責機關以取得進一步的詳細資料。

開始使用

關於本手冊

本手冊說明如何找到話機的目錄功能，步驟如下：

尋找功能： ◆ > 通話記錄 > 所有來電

這表示從首頁畫面上可以：

1. 按*中央選擇鍵* ◆ 開啟主目錄。
2. 捲動至 通話記錄，然後按中央選擇鍵 ◆。
3. 捲動至所有來電，然後按中央選擇鍵 ◆。

提示： 按中央選擇鍵 ◆ 或選擇鍵以選取反白顯示的選項。

符號	
	此符號標示的是網路 / 用戶申請服務功能。這些功能並非所有地區均有提供，請聯絡電信業者以取得詳細資訊。
	此符號標示的功能須要配合選購配件使用。

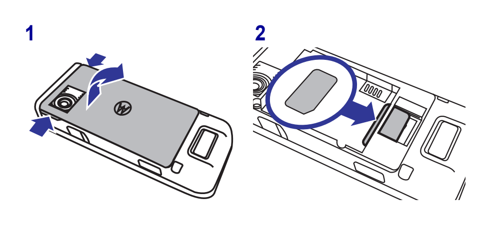
SIM 卡

用戶身分模組（SIM）卡內儲存了電話號碼與聯絡人等個人資料。它也包含了您的語音信箱和文字訊息設定。

如果您將您的 SIM 卡放入其他話機中，該話機會使用您的電話號碼。

小心：請勿彎折或是刮傷 SIM 卡。並且遠離靜電、水及塵土。

提示：安裝電池之前，請確定您的 SIM 卡已完全插入話機中。



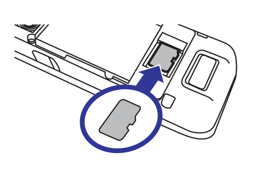
注意：如要取出 SIM 卡，請先取出記憶卡（如有裝入），接著將 SIM 卡推出插槽。

記憶卡



您可以利用可移除的 microSD 記憶卡（最大容量 2 GB）儲存及擷取多媒體物件，例如音樂和圖片。

注意：若記憶卡容量大於 1 GB，則建議使用經過摩托羅拉認可的 SanDisk 記憶卡。



安裝記憶卡時，請確定記憶卡的金屬端點朝下。將記憶卡的頂端推入金屬帶，然後滑入固定座中。**如要取出記憶卡，**請將記憶卡推出固定座外。

電池

電池的使用與安全性

重要：請正確處理並存放電池，以免受傷或導致電池損壞。電池會發生問題大多因為處理不當，尤其是持續使用受損的電池。

請避免以下事項：

- **請勿拆卸、碰撞、重擊、弄碎或試圖改變電池的外觀。**
- **請勿使話機或電池浸水。**若有水進入話機電路，將會導致電路腐蝕。一旦話機和／或電池不慎受潮後，即使可正常運作，仍請交給電信業者維修或與摩托羅拉聯絡。
- **請勿使電池接觸金屬物體。**若金屬物體，如珠寶，長時間與電池觸點接觸，電池溫度可能會過熱。
- **請勿將電池置於熱源附近。**溫度過熱可能會對話機或電池造成損害。高溫將會導致電池膨脹、漏電或故障。因此：
  - **切勿**試圖用吹風機或微波爐等家電用品弄乾受潮的話機或電池。
  - 請避免將話機留在高溫車內。

請遵守以下事項：

- **請避免使電池或話機摔落。**若上述物品掉落 （尤其是堅硬的表面上），可能會造成損害。
- **若話機或電池曾因掉落或高溫受損，請聯絡您的電信業者或摩托羅拉。**

重要：為確保品質與安全，請使用摩托羅拉原廠產品。為協助消費者辨別原廠摩托羅拉電池與安全措施不足的非原廠或偽製電池，請認明摩托羅拉電池上的雷射標誌。購買電池時，請查看電池上是否有印有 "Motorola Original" 的雷射標誌。

摩托羅拉建議您務必使用摩托羅拉原廠電池與充電器。摩托羅拉話行動電話是針對摩托羅拉電池使用所設計的。如果在顯示幕上看到無效電池或無法充電等訊息，請採取下列步驟：

- 取出並檢查電池上是否有 "Motorola Original" 的雷射字樣。
- 如果沒有雷射字樣，即表示非摩托羅拉原廠電池。
- 如果有，請更換電池並重新充電。
- 如果仍然顯示上述訊息，請聯絡摩托羅拉認可的服務中心。

重要事項：摩托羅拉的話機保固，並不包括因使用非麼托羅拉電池和 / 或充電器，而導致的任何話機損害。

警告：使用非摩托羅拉電池或充電器可能會導致起火、爆炸、漏液或其他危險。

正確及安全的電池棄置與回收方式

正確棄置廢電池不僅僅可保護使用者安全，同時也有利環保。消費者可將使用過的電池交給零售點或電信業者進行回收。關於正確棄置與回收電池的其他資訊，請上網瀏覽：

- **www.motorola.com/recycling**
- **www.rbrc.org/call2recycle/**（英文網站）

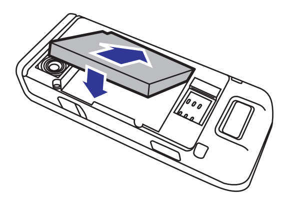


電池棄置：請根據當地法規立刻棄置舊電池。關於棄置電池的詳細資訊，請洽當地回收站或國內回收組織。

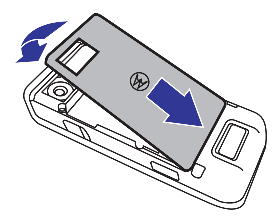
警告：切勿將電池丟入火中，以免發生爆炸。

安裝電池

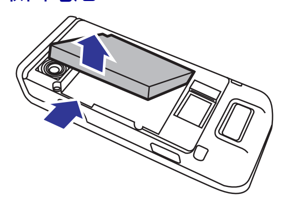
1



2

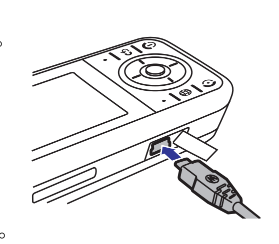


取出電池



注意：本機的設計特地讓您的電池安裝緊密，以確保電池與本機穩定連接。

電池充電



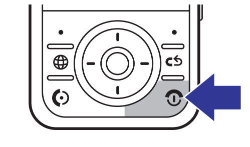
新電池並未完全充電。請將充電器插入話機和供電插座。話機需要幾秒鐘的時間才會開始充電。完成充電後，話機會顯示電量已滿，請移除的訊息。

提示：摩托羅拉電池有保護電池免於受到充電過度而導致損壞的電路。

提示：您也可以使用 PC 的 USB 埠將話機的電池充電。將話機連接至 PC 之前，請自 **www.motorola.com/support** 下載並安裝充電軟體驅動程式。

啟動與關閉話機

若要開啟話機，按住 [電源鍵] 數秒或按住直到螢幕顯示。



如出現提示，請輸入四位數的解鎖密碼。

本話機的原始四位數**解鎖密碼**設定為 **1234**，或是您電話號碼的末四個數字（參閱第 61 頁）。

如要關閉話機，請按住 [電源鍵] 幾秒鐘。

撥打電話

輸入電話號碼後按 [撥號鍵] 來撥打電話。詳盡的撥號功能請參閱第 36 頁。

要「掛斷」電話，按 [結束鍵]。

提示：對方通話者聽不到您的聲音嗎？ 請確定您的手指沒有不小心遮住麥克風（參閱第 2 頁）。

接聽來電

當您的話機鈴響和 / 或震動時，請按下 [撥號鍵] 來接聽。關於接聽選項，請參閱第 33 頁。

若要「掛斷」電話，按 [結束鍵]。

調整音量

按下話機側身的上下音量鍵（見 2 頁），或在通話期間往上下按 [導航鍵] 鍵，即可調整音量。如要使通話靜音，請按選項 > 靜音。

變更鈴聲提示

尋找功能： [導航鍵] > [設定] 話機設定 > 鈴聲提示

可用選項如下：響亮鈴聲、柔和鈴聲、震動、震動與鈴聲或無鈴 / 無震 （請參閱第 32 頁）。

儲存電話號碼

您最多可在電話簿中儲存 1000 筆聯絡人電話資料（關於更詳盡的電話簿功能，請參閱第 65 頁）：

1 在首頁畫面輸入電話號碼，然後按儲存。

2 輸入電話號碼使用的名稱和其他內容。

3 按儲存以儲存該號碼。

撥打已儲存的電話號碼

尋找功能： ◆ > 電話簿

1 捲動至該項目。

2 按 撥打電話號碼。

功能捷徑：在電話簿中，輸入項目的前幾個字母使其快速顯示。

提示：若要能更迅速進入電話簿功能，請將**電話簿**圖示設為**首頁畫面**的導覽鍵（請參閱第 32 頁）。

基本操作

關於話機的基本圖解，請參閱第 2 頁。

首頁畫面

開啟話機電源時，顯示幕會顯示*首頁畫面*。按數字鍵和 ⓒ 便可以在首頁畫面撥打電話號碼。



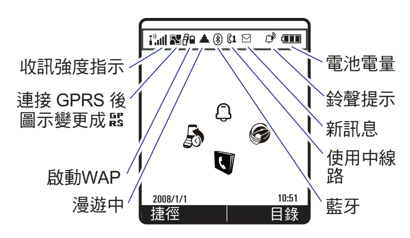
注意：您的話機首頁畫面看起來可能有所不同。

*對應鍵符號*顯示目前對應鍵功能。對應鍵位置資料，請參閱第 2 頁。

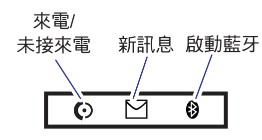
將*導覽鍵* ✥ 向上、下、左、右按，可選擇首頁畫面中的項目。

狀態指示器

狀態指示器顯示於話機顯示幕的上方：



下列指示器也可顯示於話機顯示幕上方：



輸入文字

有些畫面可以讓您使用鍵盤輸入文字，例如在編寫訊息時。

設定輸入模式

多種文字輸入模式，可讓您易於輸入姓名、數字以及文字訊息：

輸入模式	
主要 次要	使用您設定的輸入法輸入文字。
數字	僅輸入數字（請參閱第 29 頁）。
符號	僅輸入符號（請參閱第 29 頁）。

如要指定主要或次要的文字輸入 模式：

1 在文字輸入畫面中，按下選項。

2 捲動至輸入法設定，然後按 ◆。

3 捲動至主要輸入法或次要輸入法，然後按 ◆。

4 捲動至下列其中一個選擇，然後按 ◆：

選項	
iTAP 英文	可使話機預測您所輸入的每一個文字。
TAP 英文	按下按鍵一次或數次可輸入文字和號碼。

要變更文字輸入模式

在文字輸入畫面中按 # 來變更文字輸入模式，直到顯示所需的模式為止。

如要選擇或編輯文字輸入模式

在任何文字輸入畫面中按選項，捲動至輸入模式後選取，然後捲動並選擇所需的輸入模式。

大寫

在英文輸入畫面中，按下 0 可改變文字的大小寫。這些指示器會顯示大小寫狀態：

指示器	
ab	無大寫字母
AB	所有大寫字母
Ab	句首字母大寫

文字輸入模式指示器

當您選擇主要或次要文字輸入法時，以下指示器將可識別文字輸入設定：

主要	次要	
1	2	無大寫字母
1⇧	2⇧	下個字母大寫
1⬆	2⬆	所有字母大寫
1	2	iTAP，無字母大寫
1⇧	2⇧	iTAP，下個字母大寫
1⬆	2⬆	iTAP，所有字母大寫

這些指示器可識別數字或符號輸入模式：

指示器	
12	數字模式

指示器	
@	符號模式

TAP 英文輸入法

TAP 英文輸入法會循環顯示您按的字母和數字。

1 按一下或多下按鍵可循環顯示該按鍵代表的字元。

2 重複上述步驟來輸入所有字元。

3 TAP 軟體會預測您想要輸入的文字，要確認預測的文字，請按 ◆ 向上。

提示：按 [*] 插入空格。

在文字輸入畫面中，您可以按 [#] 切換輸入模式。

iTAP 英文輸入法

iTAP 英文軟體會將每一次按鍵組合起來，拼出常用的文字，並預測您想要輸入的文字。這個方法比 TAP 英文輸入法快。

1 向右或向左按 ◆ 捲動可能的字母組合，然後反白顯示您要的組合。

2 按 ◆ 以輸入反白顯示的組合。

您可按按鍵，在組合字後加入其他的符號。

或

按 [*] 以輸入反白顯示的組合，然後插入空格。

例如，如果您按 [7] [7] [6] [4]，您的話機會顯示對應的字母組合：



數字輸入法

在文字輸入畫面中，按 # 以切換輸入法，直到話機顯示 123 （數字）指示器為止。

按數字鍵輸入數字。完成時，按 # 切換輸入模式。

符號輸入法

在文字輸入畫面中，按 # 以切換輸入法，直到話機顯示 @% （符號）指示器為止。

1 按一下或多下按鍵以在畫面底部顯示可能的符號組合。

2 向左或向右捲動以反白顯示符號，然後停住一秒以選擇該符號。

刪除字母和文字

移動游標至您要刪除的文字右方，再執行下列步驟：

- 按 c 一次刪除一個字母。
- 按住 c 可以刪除整個訊息。

音量鍵

按下話機側身的音量鍵可執行以下功能：

- 於通話期間變更聽筒或擴音器音量。
- 變更歌曲音量。
- 來電時，按音量鍵可將來電鈴聲改為靜音。

注意：當您使用藍牙立體聲裝置聆聽音樂時，使用音量鍵 （參閱第 2 頁）增加或減少音樂音量。

免持裝置

使用話機的免持擴音器，您便可以無須手持話機也能夠與對方通話。如要在通話期間開啟擴音器，請按擴音器。如要關閉擴音器，請再按一次擴音器。

您也可以使用選購的 2.5mm 有線耳機即可免持聽筒。

注意：不支援迷你 USB 耳機。

記憶卡

您可以將歌曲、相片和視訊短片等多媒體內容儲存在話機的內部記憶體或選購的記憶卡中。您也可以從記憶卡中新增檔案至話機。

格式化

第一次使用記憶卡時，您需要**使用話機**將卡片格式化。此動作將會建立必要的資料夾，並確保話機可讀取卡片中的內容。若需要格式化記憶卡，話機將會顯示訊息提示。

小心：格式化記憶卡會刪除記憶卡的所有內容。

注意：您無法下載受版權保護的檔案並儲存到記憶卡上。

若要使用 microSD 記憶卡上的音樂或圖片，請按 ◆ > 多媒體 > 圖片或音樂尋找器。

注意：圖片檔案必須儲存在記憶卡的 **mobile\Picture** 資料夾。短片必須儲存在 **mobile\Video** 資料夾。音樂檔案可儲存於記憶卡上的任何位置。

提示與技巧

從首頁畫面中（第 25 頁），您可以使用這些功能捷徑：

功能	執行
拍攝照片	按 [相機鍵] 進入觀景窗，然後再按一次 [相機鍵] 便可拍照。
攝影	按住 [相機鍵] 進入攝影觀景窗。再按一次 [相機鍵] 可開始錄影，然後按停止可停止攝影。
選擇最近撥打的電話號碼	按下 [撥號鍵]。
使用應用程式功能捷徑	按左和右對應鍵或導覽鍵 ◆。
進入語音信箱	按住 [1] 鍵以存取您的語音訊息。

功能	執行
更改鈴聲提示為震動	按住 [#] 鍵以更改為只震動或取消只震動。

隨個人喜好設定話機

修改首頁畫面

尋找功能： ◆ > 設定 話機設定 > 個人化設定 > 首頁畫面 > 首頁鍵

選項	
顯示圖像	顯示或隱藏首頁畫面功能捷徑圖示。
上、下、左、右	選擇在首頁畫面中向上、向下、向左或向右按下導覽鍵 (◆) 時開啟的功能。

鈴聲提示

話機會發出鈴聲和 / 或震動來通知您接收到來電，或是其他事件的訊息。這種響鈴或震動稱為*提示*。

設定提示

尋找功能： ◆ > 設定 話機設定 > 鈴聲提示

1 按 ◆ 以選擇提示。

2 捲動至鈴聲提示，然後按 ◆。

設定提示

設定不同事件的提示，例如取得收件箱中的訊息或接到來電。

尋找功能： ◆ > 設定 話機設定 > 鈴聲提示

1 捲動至*提示*內容，然後按 ◈。

2 捲動到想要的內容設定，然後按 ◈。

注意：您的話機播放每個反白設定的範例。若未使用耳機，鈴聲會透過擴音器播放。

應答選項

將話機設定為任意鍵應答。

尋找功能： ◈ > 話機設定 > 通話功能設定 > 任意鍵應答

關上滑蓋

將話機設定為關上滑蓋後仍可繼續或結束正在執行的工作：

尋找功能： ◈ > 話機設定 > 初始設定 > 關蓋

桌布

將圖片設定為話機首頁畫面的桌布（背景）圖像。

尋找功能： ◈ > 話機設定 > 個人化設定 > 桌布

如要選擇桌布影像：

1 捲動至圖片，然後按 ◈。

2 捲動到想要的圖片，然後按 ◈ 以確認。

或

選擇關閉以關閉桌布。

如要調整桌布圖像佈局：

1 捲動至佈局，然後按 ◈。

2 捲動至並列、中間或配合螢幕，然後按 ◈。

螢幕保護程式

您可將圖片設定為螢幕保護程式圖像。話機未進行任何操作時，便會顯示螢幕保護程式。

尋找功能： ◆ > ⚙ 話機設定 > 個人化設定 > 螢幕保護程式

如要選擇螢幕保護程式：

1 捲動至圖片或相簿，然後按 ◆。

2 捲動到想要的圖片，然後按 ◆。

或

選擇延遲 > 關以關閉螢幕保護程式。

如要指定話機在顯示螢幕保護程式之前要停用多長的時間：

1 捲動至延遲，然後按 ◆。

2 選擇時限，然後按 ◆。

注意：關閉螢幕保護程式，可以幫助保存電池壽命。

色彩樣式

若要選擇話機顯示幕的色彩樣式（或介面），按 ◆ > ⚙ 話機設定 > 個人化設定 > 顏色類型。

背光

若要選擇背光亮起的時間，按 ◆ > ⚙ 話機設定 > 初始設定 > 背光。

其他自訂功能

功能
鈴聲音量 ◆ > ⚙ 話機設定 > 鈴聲提示 > *提示* 內容 > 鈴聲音量

功能
滑蓋音
◆ > ⚙ 話機設定 > 個人化設定 > 滑蓋音
按鍵音量
◆ > ⚙ 話機設定 > 鈴聲提示 > *提示* 內容 > 按鍵音量
提醒
將您的話機設定為播放未讀取訊息、未接來電或您接收到的語音訊息的提醒提示：
◆ > ⚙ 話機設定 > 鈴聲提示 > *提示* 內容 > 提醒
設定時間和日期
◆ > ⚙ 話機設定 > 初始設定 > 時間和日期

功能
文字佈局
設定首頁畫面文字向左對齊、置中或關：
◆ > ⚙ 話機設定 > 個人化設定 > 首頁畫面 > 佈局
時鐘畫面
在首頁畫面中顯示或隱藏數位時鐘：
◆ > ⚙ 話機設定 > 個人化設定 > 首頁畫面 > 時鐘
話機語言
◆ > 話機設定 > 初始設定 > 語言

通話

要撥打或接聽電話，請參閱第 23 頁。

重撥電話號碼

1 在首頁畫面中，按 [⊙] 以查看最近撥出通話記錄清單。

2 捲動至要撥號的項目，然後按 [⊙]。

通話記錄

您的話機保存了您最近接聽和撥出的電話號碼記錄，即使是沒有接通的電話也包含在內。清單的通話記錄由新至舊依序排列。新項目加入時會刪除最舊的項目。

尋找功能： ◆ > 通話記錄 > 所有來電或所有撥出

1 捲動至任一項目。

注意： 通話旁邊的 ✓ 代表通話曾經接通。

2 按 [⊙] 撥打電話號碼。

如要查看通話內容（例如時間和日期），按選項 > 查看。

查看通話記錄清單時，按選項以查看以下選項：

選項	
查看	查看通話內容。
刪除	刪除號碼。
撥號	撥打項目的電話號碼。
傳送訊息	編寫新文字訊息，號碼會填入訊息的至欄位。

選項	
儲存	將電話號碼儲存到電話簿中。

回覆未接來電

錯過某通來電時，話機會出現提示訊息，且首頁畫面上會有 (未接來電) 指示器，話機上方的外螢幕也會顯示 指示器。按內容以檢查來電內容，然後按 撥打電話號碼。

如要隨時查看未接來電訊息：

尋找功能： > 通話記錄 > 所有來電

若要聽取語音信箱留言，請參見第 43 頁。

電話待接

若在通話期間**接到第二通來電**：



- 若要接聽第二通來電，並保留第一通來電，按 或左對應鍵應答。如要切換通話，再按一次按切換鍵。
- 如要傳送第二個通話至您的語音信箱，請按略過。

快速撥號

話機的數字按鍵共可儲存八組電話號碼。號碼 1 為**語音信箱**號碼，無法設定快速撥號。**儲存**快速撥號號碼：

> 話機設定 > 個人化設定 > 快速撥號

如要**撥打**快速撥號號碼，在首頁畫面中，按住任一設有快速撥號的數字鍵。

暫存號碼

上次輸入的數字會儲存在話機的*暫存號碼*記憶中。

擷取暫存號碼中的號碼：

尋找功能： > 通話記錄 > 暫存號碼

按 以撥打電話號碼，或按儲存將電話號碼儲存在電話簿中。

緊急電話

電信業者會預先設定緊急電話號碼（例如 112）。您可以在任何情況下撥出這些電話，即使話機已上鎖也可撥打。

1 輸入緊急電話號碼

2 按下 。

注意：每個國家的緊急電話號碼不盡相同，所以您話機設定的緊急電話號碼並非全球通行，而且有時由於網路、環境或干擾問題而無法撥打緊急電話號碼。

通話時間

自連接電信業者網路的那一刻起，直到按下 結束通話為止所經過的時間，稱為網路連接時間，忙線訊號和響鈴時間也包括在內。

可重設式計時器所計算出來的網路連接時間，不一定等於電信業者向您收取費用的時間。服務收費事宜請直接向電信業者查詢。

功能
通話時間提示  > 話機設定 > 通話功能設定 > 通話計時設定 > 分鐘提示
通話費用設定  > 話機設定 > 通話功能設定 > 話費設定 > 通話費率設定

功能
查看通話時間 通話記錄 > 通話時間 捲動至上次通話、所有撥出、所有來電、所有通話或累計通話時間，然後按選擇。

通話目錄

通話期間可按選項找到通話目錄。

功能
查看可用的電話線路 選項 > 本機號碼 捲動至電話線路，然後按選擇。
保留通話 選項 > 保留

功能
通話靜音 選項 > 靜音
開 / 關擴音器 選項 > 擴音器開或關
使用藍牙 選項 > 使用藍牙耳機
查看聯絡人 選項 > 電話簿
撥打下一通電話  選項 > 新通話
查看所有撥出 選項 > 所有撥出
查看已接來電 選項 > 所有來電

功能
查看訊息 選項 > 訊息
查看行事曆 選項 > 行事曆

耳機

功能
自動應答  連接至耳機時，自動應答來電： ◆ > ⚙ 話機設定 > 耳機和車用配備 > 自動接聽
變更音量 往下或往上按話機側身的音量鍵，可於通話期間變更耳機音量。

進階通話功能

功能
國際電話  如果您的電話服務包括國際通話，按住 0 來插入國際電話撥號冠碼（會以 + 表示），然後按鍵輸入國家代碼和電話號碼。
來電轉接 設定或取消來電轉接功能： ◆ > ⚙ 話機設定 > 來電轉接

功能
快速撥號 您儲存的每個電話簿項目都會被指定一個特有的快速撥號號碼。顯示每名聯絡人號碼所分配的快速撥號： s > 電話簿 > [項目] > s 如要快速撥打電話號碼，請輸入快速撥號號碼，然後按 #，之後再按 N。
限制通話  限制話機撥出或接收的電話號碼： s > 話機設定 > 安全性設定 > 通話限制 選擇撥出通話、來電通話或全部取消，然後按選擇。 出現提示時，請輸入密碼（由您的電信業者提供），然後按確認。

訊息

您可以傳送並接收短訊 /EMS 與多媒體訊息，以及透過訊息功能存取語音訊息。每個訊息類型允許您插入不同的物件。可用選項顯示在插入目錄中。

注意：話機最多可儲存高達 750 則訊息，包括儲存在**收件箱**、**送件箱**以及**草稿**資料夾中的訊息。

傳送訊息

尋找功能： · > 訊息 > 新訊息

1 選擇訊息類型，然後輸入文字。

2 如要插入圖片、聲音或其他物件，請按選項 > 插入。

3 當完成編寫時，按傳送。選擇要傳送的一名或多名收件人：

4 按傳送寄出訊息。

接收訊息

收到訊息後，話機會發出提示音，且話機上方（新訊息）的外部指示燈也會閃爍，並在首頁畫面中顯示有新訊息的通知。按查看鍵立刻讀取訊息，或儲存在訊息收件箱中稍後再讀取。如要讀取在訊息收件箱中的訊息：

尋找功能： · > 訊息 > 訊息收件箱

捲動到您想要閱讀的訊息。按下選擇開啟訊息。

關於多媒體訊息，您的話機會先顯示媒體物件，然後才顯示訊息。

語音訊息



收到的語音信箱訊息會儲存在網路上。

當您**接收**語音訊息時，話機會顯示新訊息。查看後按通話鍵撥打語音信箱號碼。

如要隨時查看語音信箱訊息：

尋找功能： ◆ > ✉ 訊息 > 語音訊息

注意：您的電信業者可能已指定快速撥號號碼 1 用於語音信箱，並提供有關使用語音信箱的其他資訊。

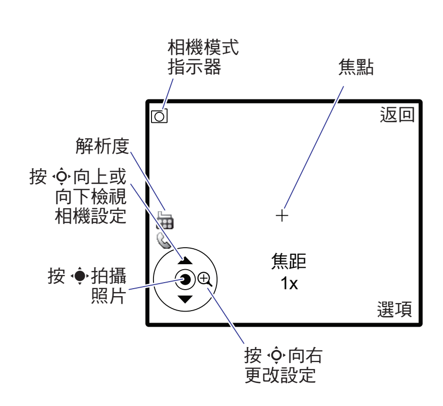
更多訊息功能

功能
使用多媒體範本 選擇內建的多媒體範本： ◆ > ✉ 訊息 > 多媒體範本
查看已傳送、已接收和草稿訊息 ◆ > ✉ 訊息 > 訊息收件箱、送件箱**或**草稿
刪除訊息 刪除所有訊息，或僅刪除一個資料夾的訊息： ◆ > ✉ 訊息 > 選項 > 清除訊息 選擇全部、收件箱、送件箱**或**草稿。
設定語音信箱  ◆ > ✉ 訊息 > 選項 > 語音信箱設定
查看訊息記憶狀態 ◆ > ✉ 訊息 > 選項 > 記憶體容量 > 短訊狀態或多媒體訊息狀態

娛樂

相片

相機鏡頭位於話機背面 （請參閱第 3 頁）。**如要拍攝最清晰的圖片，請在拍照前使用柔軟的乾布將鏡頭擦拭乾淨。**



拍攝照片

按下話機側身的相機鍵 便可進入相機模式，然後再按一次 便可拍攝影像。

提示：開啟滑蓋可拍攝直立相片，關閉滑蓋則可拍攝橫向相片。此外，使用選項目錄以及導覽鍵可變更設定 （請參閱 " 相片功能 " 在第 45 頁）。

相片功能

拍照前，您可以按選項開啟相機目錄：

選項	
照片集	切換至圖片目錄。
進入攝影模式	切換至攝影模式。
定時拍攝	設定自動計時器。
相機設定	設定解析度、品質、自動儲存、快門聲音或狀態圖示設定。
切換儲存裝置	可切換記憶卡、話機記憶和大容量儲存器。
可用空間	顯示儲存裝置的總容量、使用空間和可用空間。

拍照前，可使用導覽鍵更改焦距、曝光補償、光線條件以及風格設定：

選項	
焦距	設定放大縮小倍率。
曝光補償	補償改變曝光增減感。
光線條件	可將光線設定變更為自動、艷陽天、陰天、室內家中、辦公室或晚上。
風格	改變相片的效果（彩色、灰階、高對比、日落、冷調、復古、溫暖、藍色、紅色或綠色）。

拍攝照片後，按右對應鍵可透過訊息傳送圖片。您也可以按選項開啟相片選項目錄：



選項	
儲存	將相片儲存在圖片目錄。

選項	
放棄	刪除相片並返回觀景窗。
應用為	將相片設定為話機首頁畫面的桌布（背景）圖像或作為螢幕保護程式：
詳細資料	顯示相片內容。

提示：您也可以按 [相機鍵] 返回觀景窗。

錄影機

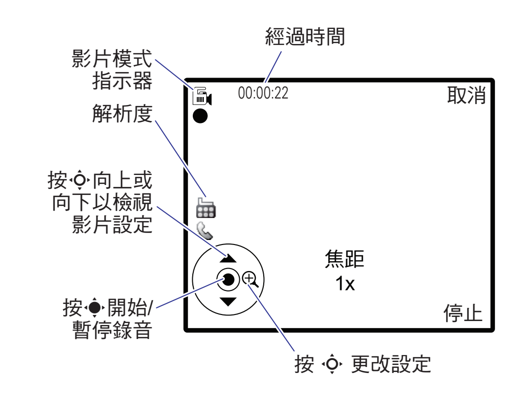
相機鏡頭位於話機背面（請參閱第 4 頁）。**如要拍攝最清晰的影像短片，使用錄影機前，請以柔軟的乾布將鏡頭擦拭乾淨。**

錄影

尋找功能： [相機鍵] > 選項 > 進入攝影模式

功能捷徑：按住 [相機鍵] 可快速進入攝影模式。

按 ·◆· 開始錄影，按左對應鍵可停止錄影。



影片功能

錄影前，您可以按選項開啟錄影機目錄：

選項	
前往影片	查看錄影短片的清單。
前往拍照模式	切換至相機。
錄影設定	設定影片品質、長度與快門聲音。
切換儲存裝置	變更影片的儲存位置（話機記憶、大容量儲存器、記憶卡。
查看可用空間	查看選取位置中的可用儲存空間。

完成錄影後，按選項 > 儲存以儲存影像短片。

FM 收音機

尋找功能： · > 多媒體 > FM 收音機



如要使用 FM 收音機，您必須將耳機連接至 2.5 mm 耳機插孔。

- 向上或向下按 ◎ 以切換頻率。
- 往左或往右按 ◎ 可進入預設的廣播電台。
- 往上或往下按話機側身的音量鍵可調整音量。

- 按 使收音機靜音。

使用預設電台

1 向上或向下按 調到所需頻率，或按選項 > 搜尋以掃描所有可收聽的廣播電台。

2 按住數字鍵將該號碼另存為預設電台。

預設電台

在 FM 收音機的畫面中按下數字鍵可切換至預設電台。

管理預設電台：

1 按選項 > 管理預設，即可儲存、重新命名或刪除預設電台。

2 往左或往右按 以選擇預設電台。

音樂播放器

使用話機播放 iMelody、MIDI、MP3 以及 WAV 等音樂檔案類型：

尋找功能： > 多媒體 > 音樂尋找器



注意：本話機無法播放位元速率超過 320 kbps 的 MP3 檔案。假如您嘗試下載或播放這類檔案，話機可能會顯示錯誤訊息，或者要求您刪除檔案。

提示：連接可播放高品質音樂的立體聲耳機。

在音樂尋找器中，開啟以下任一選項：

標籤	
演唱者	選擇演出者，顯示或播放該演唱者的歌曲。
專輯	選擇專輯以顯示或播放該專輯歌曲。
類別	選擇音樂類別以顯示或播放該類別的歌曲。
播放清單	播放並管理個人播放清單。
所有歌曲	選擇要顯示或播放的歌曲。
播放中	選擇目前正在播放的樂曲。

音樂播放器控制功能

顯示音樂播放器之後：

功能	
捲動瀏覽歌曲清單	播放音樂之前，向上或向下按 ·Ô·。
播放	按選項 > 播放。
暫停 / 繼續	按 ·●·。
快進	向右按住 ·Ô·（至少兩秒）。
下一首	向右按下並放開 ·Ô·。
倒退	向左按住 ·Ô·（至少兩秒）。
上一首	向左按下並放開 ·Ô·。
關閉	按返回。

提示：您可以在旅途中聽音樂。使用藍牙 A2DP 裝置，如立體聲耳機，可提高音樂品質，另可使用藍牙 AVRCP 裝置，如車用音響控制播放。

播放清單

尋找功能： ◆ > 多媒體 > 音樂尋找器 > 播放清單

- 如要新增播放清單，按增加新的清單。
- 如要編輯現有的播放清單，按該播放清單，然後按選項，再依需求選擇項目。
- 如要選擇並播放音樂播放清單，捲動至該播放清單，然後按選項 > 播放。

音樂播放清單選項

選項	
播放	播放樂曲或播放清單。
新增歌曲	新增歌曲至現有的播放清單。
管理	重排序或移除歌曲。
選擇多個項目至	選擇多首歌曲以移除。
傳送	透過訊息或藍牙傳送樂曲。
詳細資料	查看某一樂曲的屬性內容。
篩選條件	依儲存位置過濾樂曲。
音樂設定	選擇隨機播放或重複播放。

取得音樂

將音樂複製到記憶卡。

連接：

插入記憶卡，並將話機回到首頁畫面，使用 USB 傳輸線連接話機與 Windows 作業系統的電腦。

注意：此話機支援 Microsoft™ Windows XP™ 以及 Windows Vista™ 作業系統。其他作業系統可能不相容。

注意：關於 USB 傳輸線的連接詳情，請參閱第 58 頁。

連接後，請使用 Windows Media Player 或 USB 拖放以複製音樂。

Windows Media Player：

1 在 Windows 作業系統電腦上，開啟 Microsoft® Windows® Media Player 11。

   注意：第一次連接話機時，Windows® Media Player 將會啟動**裝置設定**程序，為您的話機命名 （**ZN200**）並設定**同步化**選項。

2 開啟 Windows® Media Player 11 後，選擇**同步化** > **ZN200** > **進階選項**。

3 勾選**於裝置上建立資料夾階層**方塊，然後點選**確定**。

4 將音樂檔案拖曳到**同步化清單**中，然後點選**開始同步化**。

USB 拖放：

1 使用 「我的電腦」視窗找出 「卸除式裝置」。將會自動顯示 **mobile** 資料夾。

2 將您要複製的音樂、相片、影片以及其他項目拖放到 **mobile** 資料夾中。

mobile 中有三個可用的資料夾：**Melody**、**Picture** 以及 **Video**。圖片和影片檔必須分別放置於 **Picture** 和 **Video** 資料夾。音樂檔案可儲存於記憶卡上的任何位置。

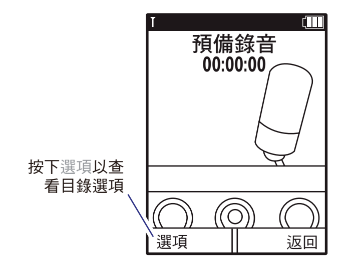
注意：檔名（含路徑）不可超過 255 個字元。例如，如果您將歌曲複製到名為 "MyMotoSongs" 的資料夾，則曲目名稱加上該資料夾名稱 "MyMotoSongs" 不可超過 255 個字元。

3 完成後，請使用**安全地移除硬體**功能退出。

語音記事

尋找功能： · > 多媒體 > 語音記事

使用語音記事功能可錄製訊息以及提醒事件。



選項	
開啟	開啟聲音短片。
切換儲存裝置	改變短片的儲存位置
查看可用空間	查看選取位置中的可用儲存空間。

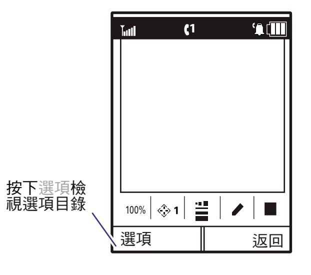
我的圖片

尋找功能： ◆ > 多媒體 > 我的圖片

使用我的圖片功能編輯或剪裁相片。

編輯圖片

尋找功能： ◆ > 多媒體 > 我的圖片 > 編輯器



選項	
開啟	開啟現有的圖片或拍攝新圖片。
儲存	將影像以唯一的檔案名稱命名並儲存。
畫筆設定	變更畫筆設定（畫筆模式、畫筆顏色、畫筆大小以及畫筆移動距離）。 **注意：**在畫筆模式中，若您選的是畫點、印章、橡皮擦，要使用時請按數字鍵5。
放大	放大影像中的某一區域。
縮小	縮小以便查看更完整的影像。
印章設定	在相片中增加小型的影像戳記。

選項	
旋轉	旋轉影像 （右旋 90°、左旋 90° 或 180°）。
圖片大小	設定影像的尺寸。
清除螢幕	刪除目前螢幕中的影像。

裁剪圖片

尋找功能： > 多媒體 > 我的圖片 > 剪裁器

選項	
開啟	開啟現有的圖片或拍攝新圖片。
儲存	將影像以唯一的檔案名稱命名並儲存。
剪裁大小	變更裁剪範圍的尺寸大小。

選項	
剪裁形狀	設定裁剪形狀 (方形、圓角方形、正方形、橢圓形、圓形、曲線、心形、星形)。

網際網路中心

使用您的話機存取網頁。

尋找功能： > 網際網路中心

功能捷徑： 按 可更快速連接網路。

網際網路中心選項

功能
開啟網頁瀏覽器
> 網際網路中心 > 瀏覽器
轉至網頁
> 網際網路中心 > 轉至網址

功能
從網頁下載物件
◆ > 網際網路中心 > 瀏覽器 > *頁面* > *連結*
建立並存取網頁功能捷徑
◆ > 網際網路中心 > 網頁書籤

開啟網頁

1 按 網際網路中心 > 轉至網址，然後輸入網址，如 **www.mymotorola.com.tw**。

2 按 ◆ 選取。

管理書籤

如要查看書籤，請按 網際網路中心 > 網頁書籤。如要管理書籤，請選選項開啟書籤目錄：

選項	
新書籤	新增書籤。
編輯	編輯書籤。
轉至	開啟反白書籤的網頁。
刪除	刪除書籤。

媒體與遊戲

功能
玩遊戲
◆ > 遊戲及程式
管理圖片
◆ > 多媒體 > 圖片
管理音樂和聲音
◆ > 多媒體 > 音樂尋找器

注意：如要使用儲存在 microSD 記憶卡上的音樂或圖片，請按 ◆ > 多媒體 > 音樂尋找器或圖片。

連接

藍牙無線

您的話機支援以藍牙和音效裝置（如免持耳機或音樂系統）進行無線連接。

注意：行車時使用無線電話，可能會導致分心。若無法專心駕駛，請停止話機通話。此外，某些地區可能禁止或限制使用無線設備及其配件，使用此類產品時切記遵守相關法律與條例。

為了安全地使用藍牙，您應在安全及私人的環境使用藍牙裝置。

連接至音效裝置

在嘗試配對話機與音效裝置之前，請確定已**開啟**且**就緒**裝置的藍牙，並已**已**進入*配對* 或 *連接* 模式（請參閱設備的使用指南）。

尋找功能: ◆ > 話機設定 > 藍牙連接 > 新增免持裝置



若藍牙關閉，話機將會顯示訊息，提示您開啟藍牙。話機會列出在範圍內找到的裝置：

1 捲動至清單中的裝置，按*中央選擇鍵* ◆。
2 按是或確定以連接裝置。
3 如有必要，請輸入裝置的密碼 (例如 0000) 並按下確認。

連接後，話機的狀態列上會出現藍牙指示器，並顯示於話機顯示幕上方。

功能捷徑：話機的藍牙電源開啟時，話機便可以自動連接之前使用過的免持設備。只須要啟動設備，或將設備移近話機便可以配對。如果未連接至連接，請關閉它的電源，然後再重新開機。

傳送檔案至其他裝置

您可以將話機的多媒體檔案、聯絡人項目、行程等資料複製到電腦或其他設備。



注意：您不能複製受著作權保護的物件。

1　在話機上，捲動到您想要複製到其他裝置的物件上。

2　按選項 > 傳送 > 經由藍牙。

3　選擇已識別的裝置名稱或 [搜尋裝置] 以搜尋想要複製檔案的裝置。

如果您的話機無法將檔案傳送到其他裝置，請確定已**開啟**該裝置電源，而且已在*可搜尋*模式中**就緒** (請參閱該裝置的使用指南)。此外，請確定裝置不是與其他類似藍牙裝置連接中。

注意：將話機與藍牙裝置連接後，該裝置可與話機開始相似的藍牙連接。連接後，話機的狀態列上會出現藍牙指示器，並顯示於話機顯示幕上方。

從其他裝置接收檔案

若話機狀態列未出現藍牙指示器，則請開啟話機的藍牙功能 (按 > 話機設定 > 藍牙連接 > 設定，選取開啟)。

1　將話機放在靠近該裝置的位置，然後從該裝置傳送檔案。

　　如果話機及傳送裝置不能互相辨識，請將話機置於可探索模式，讓傳送裝置可找出其位置： 按 > 話機設定 > 藍牙連接 > 開放搜尋本機。

2　按下話機上的同意以接受來自其他裝置的檔案。

　　檔案傳輸完成時，話機會通知您。

進階藍牙功能

注意：與裝置配對或連接後，話機便可*識別*該裝置（請參閱第 56 頁）。

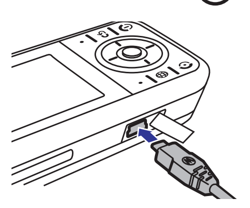
功能
變更話機名稱  ◈ > ⚙ 話機設定 > 藍牙連接 > 設定 > 本機名稱
使其他裝置能夠偵測到話機  讓藍牙裝置偵測到您的話機： ◈ > ⚙ 話機設定 > 藍牙連接 > 開放搜尋本機。
連接至已識別免持裝置  將話機連接至已識別的裝置： ◈ > ⚙ 話機設定 > 藍牙連接 > 免持

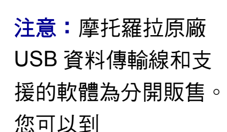
功能
移除耳機或免持裝置  ◈ > ⚙ 話機設定 > 藍牙連接 > 免持 捲動至裝置名稱，按下斷線。
將多媒體物件複製到裝置  捲動至該物件，按選項 > 傳送 > 經由藍牙 > 搜尋裝置，選擇裝置名稱。您無法複製某些受著作權保護的檔案。

連接線



您可以使用話機的迷你 USB 埠將話機連接至電腦。





注意：摩托羅拉原廠 USB 資料傳輸線和支援的軟體為分開販售。您可以到

direct.motorola.com/hellomoto/phonetools的 Motorola Phone Tools 下載軟體或購買連接線。

如果您使用 USB 連接線連接：

- 確定將話機連接至**電腦**上的高電源 USB 埠（不是低電源埠，例如您的鍵盤上的 USB 埠或匯流排供電的 USB 集線器）。

  注意：如果您將話機連接至低電源 USB 埠，電腦可能無法識別您的話機。

- 請確定話機和電腦的電源皆已開啟，且話機螢幕為首頁畫面。

  注意：話機連接電腦並作為大容量儲存裝置使用時，無法做其他用途使用。若要使話機回復一般使用的狀態，請中斷與電腦的連線。

- 請確定話機的 **USB** 設定為 **USB 磁碟**：

  ◆ > ⚙ 話機設定 > USB > USB 磁碟

- 此話機目前支援 Microsoft™ Windows XP™ 以及 Windows Vista™ 作業系統。其他作業系統可能不相容。

將摩托羅拉原廠 USB 連接線連接到話機的迷你 USB 埠及電腦可用的 USB 埠。

注意：電池將會開始充電。

電腦端：

1 開啟「我的電腦」視窗，其中您話機的記憶卡會顯示為「卸除式磁碟」。

2 按一下「卸除式磁碟」圖示以使用記憶卡。

3 如有需要，在「卸除式磁碟」（記憶卡）視窗中，建立一個或多個供複製到記憶卡的檔案使用的資料夾。

4 如要在電腦和話機之間複製檔案，請將檔案拖放到適當資料夾中。

5 結束之後，請選擇電腦螢幕下方的「安全地移除硬體」圖示來移除裝置，然後選擇「USB 大量儲存裝置」和「停止」。

依所指示的檔案類型使用記憶卡上的資料夾：

注意：為協助管理檔案，您可以在現有的資料夾中新增資料夾。

- 音樂檔案（MP3、WAV、MIDI 和 iMelody）：**mobile\Melody**（請參閱第 50 頁）。
- 圖片檔案（JPG、PNG 或 BMP）：**mobile\Picture**。
- 影片檔案 **mobile\Video**。

提示：圖片檔案須複製在 **mobile\Picture** 資料夾中，而影片檔案須複製在 **mobile\Video** 資料夾中。音樂檔案則可任意複製在記憶卡中的資料夾。如要在話機中尋找圖片和影片檔案，按下 ◆ > 多媒體 > 圖片或影片，再按選項 > 切換儲存裝置 > 記憶卡以切換儲存位置。

注意：單張圖片的檔案上限為 600 kB。此外，檔名（含路徑）不可超過 255 個字元。例如，如果您將歌曲複製到名為 "MyMotoSongs" 的資料夾，則曲目名稱加上該資料夾名稱 "MyMotoSongs" 不可超過 255 個字元。

安全性設定

密碼

本話機的原始四位數**解鎖密碼**設定為 **1234**，或是您電話號碼的末四個數字。

您的電信業者可能會設定此密碼。若未設定，請變更原始密碼以保護個人資訊。解鎖密項必須包含四個數字。

如要修改密碼：

尋找功能： ◆ > 話機設定 > 安全性設定 > 修改密碼

注意：假如您忘記您的安全密碼，請與您的電信業者聯絡。

話機上鎖與解鎖

您可以使用四位數密碼將話機上鎖，以防止別人使用您的話機。

注意：話機上鎖時仍可以撥打緊急求助電話（請參閱第 38 頁）。有來電或收到訊息時，上鎖的話機仍會發出鈴聲或震動，**不過您須要先解鎖才可應答**。

將話機上鎖：

尋找功能： ◆ > 話機設定 > 安全性設定 > 話機上鎖 > 立即上鎖或自動上鎖

輸入四位數解鎖密碼，然後按確認。您的話機會先顯示話機已上鎖，然後顯示話機鎖密碼，直到下次您將話機解鎖為止。

如要將話機解鎖，請輸入您的四位數密碼，然後按確認。

變更話機上鎖密碼

尋找功能： ◆ > ⚙ 話機設定 > 安全性設定 > 修改密碼 > 話機鎖密碼

鍵盤上鎖與解鎖

滑蓋關上以及**鍵盤鎖計時器**狀態為**開啟**時，鍵盤會自動上鎖。

若要開啟計時器，請按話機設定 > 安全性設定 > 鍵盤鎖 > 計時 > 2、4 或 8 秒。

若要關閉鍵盤鎖，請按任一鍵並選擇話機設定 > 安全性設定 > 鍵盤鎖 > 計時 > 關閉。

若要在**滑蓋開啟時**將鍵盤上鎖，請按住 * 。

回復設定

功能
回復設定
重設除開鎖密碼、密碼及有效壽命以外的所有選項：
◆ > ⚙ 話機設定 > 初始設定 > 回復設定
要將所有選項回復為原始設定，您必須要輸入安全密碼（**預設密碼為 1234**）。

清除資料

功能
清除資料 重新設定除解鎖密碼、安全密碼和剩餘計時以外的所有選項，並清除所有使用者設定和輸入項目。 **此選項會清除所有使用者輸入並儲存在手機記憶體中的資料，包括刪除聯絡人項目和下載的檔案**。一旦您清除這些資料之後，便無法再回復這些資料。將全部選項重設為出廠設定值，只有解鎖密碼、安全密碼和累計通話時間除外。 > 話機設定 > 初始設定 > 清除資料 要將所有選項回復為原始設定，您必須要輸入安全密碼（**預設密碼為 1234**）。

工具

日常生活輔助工具

功能
新增日行程事件
◆ > 工具 > 行事曆
捲動至所需的日期並按下 ◆，然後捲動至 [新增記事] 再按選擇。
若您需要鬧鈴提醒且有震動提示，請捲動至震動並按 ◇ 左或右。

功能
查看行事曆事件
查看或編輯事件詳細內容：
◆ > 工具 > 行事曆
捲動至所需的日期並按下 ◆，然後捲動至事件並按選擇。
事件提醒
出現事件提醒時，按 ◆ 即可查看。按離開以關閉該提醒。

功能
複製行事曆事件 複製日行程事件到另一個日期和 / 或時間： ◆ > 工具 > 行事曆 捲動至所需的日期並按下選擇，然後捲動至事件並按 ◆。按選項 > 複製，然後鍵入事件日期。
設定鬧鈴 ◆ > 工具 > 鬧鈴
計算機 計算數字： ◆ > 工具 > 計算機

功能
幣值 ◆ > 工具 > 計算機 輸入所要換算的數字後，按選項 > 兌換匯率，輸入匯率之後按確認，然後再選擇貨幣兌換。

電話簿

功能
新增項目 ◆ > 電話簿 > [新增]
編輯項目 ◆ > 電話簿 捲動至項目，然後按選項 > 編輯以編輯項目。向上或向下捲動，然後按 ◆ 以編輯欄位。按 ◆ 儲存變更。

功能
刪除項目 ◆ > 📖 電話簿 捲動至項目，然後按選項 > 刪除。

網路

功能
網路設定 查看網路資訊並調整網路設定： ◆ > ⚙ 話機設定 > 網路 > 網路設定
選擇頻段  ◆ > ⚙ 話機設定 > 網路 > 網路設定 > 頻道選擇

USB

功能
USB 設定 設定話機的迷你 USB 連接，以便作為數據機或儲存裝置使用： ◆ > ⚙ 話機設定 > USB > USB 數據機或 USB 磁碟 **注意：**若要將檔案從電腦複製到話機或記憶卡，則您的 USB 連接必須設為 USB 磁碟（請參閱第 58 頁）。

電磁波能量吸收比值

本行動電話符合國際標準有關電磁波輻射的標準

您的行動電話是無線電傳輸和接收器，發出與接收的無線電波規定在國際指引所建議的範圍之內。這些指引由獨立的科學組織 ICNIRP 研究和訂定，而且包括安全差異條件，以確保任何年齡與不同健康情況的人士均受到保護。

指引使用的量度單位為電磁波能量指定吸收比率 （SAR）。ICNIRP 為大眾設定的行動電話 SAR 上限為 2 W/kg。本話機接受測試時的最大 SAR 值為 0.61 W/kg。[1] 由於行動電話提供多項功能，使用者能夠以不同位置使用話機 （本使用者手冊講及的隨身佩帶使用便是一例）。[2] 隨身佩帶話機使用時，測試到的最大 SAR 值為 0.59 W/kg。[1]

SAR 值是在話機使用最強傳輸能量時所測試出來的，所以本話機操作時的實際 SAR 值會比上面指出的值低。這是因為話機的能量等級會自動調整，確保話機只使用足以連接網路的最低能量。各款話機和在不同位置使用話機的 SAR 值可能會不同，但是均符合政府對人體暴露在無線電波的安全要求。請注意，本產品的改良可能會使往後相同型號產品的 SAR 值改變；無論如何，產品均符合指引的規範。

世界衛生組織指出，現時的科學資訊並未指明使用行動設備須要做任何特別的預防措施。世衛特別提到，如果要減少

身體吸收無線電波，您可以限定使用話機的通話時間，或使用「免持」設備使行動電話無須接近頭部和身體。您可以在世界衛生組織網站取得更多資訊。(http://www.who.int/emf) 或 Motorola, Inc. 網站 (http://www.motorola.com/rfhealth)

1. 測試乃根據國際測試指引指示而行。此限制包括重大的安全差異條件，為大眾提供額外保護，並且顧及測量時發生的任何變化。其他相關資訊包括摩托羅拉對本產品的測試協定、評估程序，以及測量時無法確定的變動範圍。
2. 請參閱安全性與一般資訊以取得隨身佩帶操作的資訊。

與行動電話相容的助聽器

有些摩托羅拉話機可以與助聽器相容。如果您的特定機型的包裝盒上已印有「已區分使用助聽器的等級」，則下列說明適用。

在靠近某些助聽裝置（助聽器和電子耳）的位置使用某些行動電話時，使用者可能會聽到嗡嗡、哼哼或嘎嘎的雜音。有些助聽裝置比其他裝置更能阻擋這種干擾雜音，而且話機產生的干擾量也各不相同。

無線電話產業已發展出其中一些行動電話的額定值，以協助助聽裝置的使用者尋找與他們的助聽裝置相容的話機。並非所有話機都已分級。已分級的話機在包裝盒或包裝盒的標籤上會有額定值。

額定值不是保證值。結果視使用者的助聽裝置與聽力喪失程度而異。如果您的助聽裝置無法抵抗干擾，則您可能無法成功使用已分級的話機。搭配話機使用助聽裝置是評估它是否符合您的個人需求的最好方法。

M 級：M3 或 M4 級的話機符合 FCC 的規定，而且比未標示的話機產生更少的干擾更少。M4 是這兩個等級中較好 / 較高的等級。

T 級：T3 或 T4 級的話機符合 FCC 的規定，而且比未分級的話機更能與助聽裝置的感應線圈（「T 交換」或「話機交換」）的配合使用。T4 是這兩個等級中較好 / 較高的等級。（請注意，並非所有助聽裝置都有感應線圈。）

助聽裝置也經過阻擋這類型干擾的測試。助聽裝置製造商或聽力健康專業人員會協助您找到您的助聽裝置的結果。您的助聽器越能阻擋干擾，您就會受到越少不會受到的行動電話雜訊的干擾。

世界衛生組織 (WHO) 所發布的相關訊息

現時的科學資料並無指明在行動電話的使用上所需採取之預防措施。如您有疑慮，可以藉著限制您自己或您的孩子使用行動電話之通話時間長度，或使用免持聽筒，使頭部或身體遠離行動電話，以限制您或您的孩子暴露於射頻之程度。

資料來源：世界衛生組織概要說明書 193

更多詳細資訊，請到：
http://www.who.int./peh-emf

隱私權與資料安全性

摩托羅拉瞭解隱私權與資料安全性對每個人都很重要。由於本產品的一些功能會影響您的隱私權或資料安全性，請遵守以下的建議事項來增強對您資料的保護：

- **監視使用**—將行動電話帶在您的身邊，並且不要將它放在其他人不受監視即可使用它的位置。本產品在位於可使用此功能的位置時會將鍵盤上鎖。
- **保持話機內的軟體是最新軟體**—如果摩托羅拉或軟體 / 應用程式銷售商推出更新您的行動電話安全性的修補程式或軟體修正程式，請盡快安裝這些程式。
- **回收之前刪除行動電話內的資料**—在將行動電話棄置或送交回收之前，請刪除您的行動電話中的個人資料。有關如何刪除行動電話中的個人資料的逐步指示，請參閱本使用手冊中的「清除資料」或「刪除資料」章節。

  注意：如需有關刪除前備份行動電話資料的資訊，請到網站 www.motorola.com，然後瀏覽「摩托羅拉備份」或「Motorola Phone Tools」的顧客網頁的「下載」部份。
- **熟悉 AGPS** —為了符合 FCC 的緊急求助通話者位置的規定，有些摩托羅拉行動電話整合有（AGPS）技術。AGPS 技術也可以應用在非緊急狀況中以追蹤和監視使用者的位置，例如為使用者提供駕駛方向。使用者如果不想要允許這類的追蹤與監視，應該避免使用這類功能。

如果您對於使用行動電話可能對您的隱私權或資料安全性造成什麼影響的進一步問題，請寄電子郵件到 **privacy@motorola.com** 來洽詢摩托羅拉或聯絡您的電信業者。

開車時的聰明使用法

Drive Safe, Call Smart SM

查證並遵守當地關於行車中使用行動電話及其配件的法律規定。並且切記遵守這些適用的法律。某些地區可能禁止或限制使用這些裝置。如需詳細資訊，請瀏覽網站 www.motorola.com/callsmart。

只要能夠提供行動電話服務，且安全無虞時，您的摩托羅拉行動電話便可以隨時隨地提供您語音溝通的強大功能。當開車時，開車是您最重要的責任。如果要在開車時使用行動電話，請牢記下列提示：

- **您必須瞭解摩托羅拉行動電話及其重要功能，例如記憶位置撥號及重撥功能。**如果可以，這些功能將可幫助您在不分心的情況下撥號。保持話機內的軟體是最新軟體—如果摩托羅拉或軟體 / 應用程式銷售商推出更新您的行動電話安全性的修補程式或軟體修正程式，請盡快安裝這些程式。
- **如果可以，請使用免持裝置。**如有可能，請馬上添購摩托羅拉原廠免持配備，為您增加便利的行動電話通話功能。



- **將行動電話放置於容易取用的位置。**在不需要將目光從路面轉移開來的情況下便可取用您的行動電話。若您在不方便的時候接到來電，如果可能，請讓您的語音信箱來為您接聽。
- **請讓與您通話的人知道您正在開車；如果必要，在交通繁忙或危險的天氣情況下，請暫時關機。**下雨、雨雪、下雪、結冰及繁忙的交通狀況都很危險。
- **開車時，不要記錄或查看電話號碼。**匆匆記錄「待辦事項」清單或查閱通訊錄都會使您的注意力從最重要的責任「安全駕駛」上轉移開來。

- **請憑觸覺撥號並注意路況；如果可以的話，請在車輛不移動時或開始駕駛之前撥號**。如果您必須在車輛移動中時撥號，請先撥幾個號碼，然後注意一下路況及後視鏡，再繼續撥號。
- **請勿因令人緊張或情緒性的對話而導致分心**。讓正與您通話中的對方知道您正在開車，並暫停可能使您將注意力從路面上轉移開來的對話。
- **請使用您的行動電話尋求協助**。遇到火災、交通事故或需緊急送醫的狀況時，請撥打 110 或其他當地緊急求助電話號碼。*
- **請使用行動電話幫助其他緊急狀況中的人**。如果您發現交通事故、犯罪行為或其他危及生命的嚴重緊急狀況，請撥打 110 或其他當地的緊急求助電話號碼，因為如果是您，您也會希望別人幫助您。*
- **如有必要，請尋求路人的協助，或撥打特別的非緊急無線求助號碼**。如果您發現並非特別危險的故障車輛、損壞的號誌、顯然無人受傷的輕微交通意外或您發現了遭竊的車輛，請尋求路人的協助，或撥打其他特別的非緊急無線求助號碼。*

---

* 在世界各地都可使用無線話機服務

摩托羅拉行動電話中文按鍵輸入使用方法

注意：

1 為不同市場提供的行動電話，其輸入方法的種類可能不同。

2 本使用方法所用的圖示、對應表及簡例（包括：按鍵形狀、螢幕上所出現的聯想字及對應鍵功能），因配合行動電話整體造型及螢幕大小規格，可能在各款手機上稍有不同。

您的這部摩托羅拉行動電話裡面設計了中文按鍵輸入法。可以用行動電話的標準鍵盤簡便、快捷地輸入中文、英文、數字、標點以及各種符號。

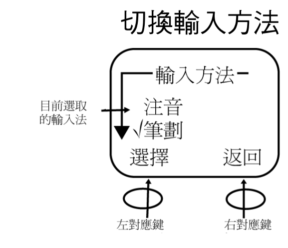
目錄

哪裡用到中文輸入？

您會在以下這些情況，使用到中文按鍵輸入法：

- 加入或修改電話簿項目（包括儲存在話機及 SIM/USIM 卡上）中的中文名稱及電話號碼。
- 查詢電話簿中的中文名稱及電話號碼。
- 編輯中文訊息。
- 電信業者提供的增值服務，例如：股市行情、訂票等可輸入中文字做查詢或確認的服務功能。

切換輸入方法



- WAP 網頁瀏覽時有時會須要輸入中文字做查詢或確認。
- 中文個性化顯示，例如開機問候語等
- 行事曆，備忘記事等

中文按鍵輸入法提供便捷的方法輸入文字，包括：

- 注音輸入法，又稱為ㄅㄆㄇㄈ輸入法，使用 37 個注音符號。
- 拼音輸入法，又稱為羅馬拼音輸入法，使用 26 個英文字 A,B,C,D, …X, Y, Z。
- 筆劃輸入法，將中文字拆解為九個基本筆劃：豎折、點、橫折 / 橫撇、撇、豎、捺、右折勾、橫 / 提、左折勾。
- 符號

這些智能輸入法應用文字學和統計學的原理，在行動電話按鍵上用最簡單的方法、最少次數的按鍵，在最短的時間內完成文字輸入。

怎樣使用中文按鍵輸入法？

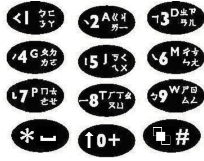
進入可以輸入或修改中文功能時（例如：電話簿、訊息功能…等等），螢幕上會出現一個 " ｜ " 符號，稱為游標，這是可以進行輸入的提示。

切換輸入方法

這時可以按「目錄」鍵 > 輸入設定，再進入需要的輸入設定選擇，然後按 ▼（向下）、▲（向上）鍵顯示各種輸入法，按「選擇」確認，選定的輸入方法前會顯示「✓」，再按「返回」回到編輯狀態，在進行編輯的過程中可以隨時按「目錄」鍵再進行切換輸入方法步驟。

輸入按鍵

- 注音鍵盤
  鍵盤配置採用「母音與子音混合配置法」，每一按鍵都有母音與子音。「母音與子音混合配置法」的好處是迅速。採用「母音與子音混合配置法」時，由於每一按鍵上已經有可組合成字的母音與子音，所以同一個鍵已有兩種到四種「類似音字」的組合，所以當連續按下任意兩個按鍵時，可產生多達六種到八種「類似音字」的組合。



＊按鍵形狀以話機實際為準

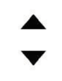
- 筆劃鍵盤
  在電腦上的字形輸入法，由於按

鍵較多，所以可以與某些部首對應。手機上只有九個鍵，所以只能將所有的字拆解到一筆一劃。筆劃輸入方法（Stroke）將所有繁體字與九個基本筆劃相對應：豎折 (1)、點 (2)、橫折 / 橫撇 (3)、撇 (4)、豎 (5)、捺 (6)、右折勾 (7)、橫 / 提 (8)、左折勾 (9)。

- 拼音鍵盤
  羅馬拼音使用英文字 A,B,C,D, … X, Y, Z，鍵盤配置為一般之英文字標準順序。

- 按鍵 "0"
  使用注音和拼音輸入法時，「0」鍵可以用來選擇聲調，按一下為第一聲、再按一下為第二聲…依此類推。

- 按導覽鍵便可在文字編輯器中向上、下、左、右移動，按 * 鍵會輸入一個空格，按 # 鍵便可切換輸入方法。



上下操作鍵，依您的手機而定，形狀上可能稍有不同

輸入畫面

螢幕劃分為三個子區域

游標
筆劃組合
ㄑ丿一㇕
候選字
好她婦努怒奶
選項 取消
左對應鍵
右對應鍵

- 筆劃顯示區（右上角）：輸入過程中的每一個音標會顯示在這個區域。

- 已輸入文字顯示區：游標停在已輸入好的文字後，一目瞭然。

- 候選文字顯示區：
  輸入過程中的「類似筆劃字」會顯示在這一行以供選取，稱為候選文字列。像「作、任、化、仍、件、份」都是 丿(4)、丨(5)、亅(4) 的組合，都是「類似筆劃字」。

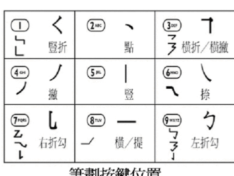
一般覺得筆劃輸入很麻煩，為了解決這個問題，筆劃輸入過程中，手機程式會提示和預測您想輸入的字，您不用輸入到最後一個筆劃就可完成字的輸入。

摩托羅拉筆劃輸入有以下特點

- 手機程式會提示和預測想輸入的字，不用輸到最後一個筆劃就可完成。
- 手機程式已考慮每個人不同筆順，可接受不同筆劃順序的輸入。

由於只能將所有的字拆解到九種筆劃，因此部份筆劃須要包括與其類似的筆劃。

筆劃輸入法



筆劃按鍵位置

1 選擇「筆劃」輸入法(在進行編輯的過程中可以隨時變換輸入法)。

2 一筆一劃輸入。不過您不用輸入到最後一個筆劃就可把文字完成。

- 以輸入「好」字為例，依續按〈（1）、丿（4）、一（8）、㇕（3）、ㄅ（9）。
- 螢幕上逐漸有類似筆劃的字出現，例如：輸入到「㇕」時，這時並未輸入到最後一個筆劃，類似筆

劃字就出現了「好、她、婦、努、怒、妮」。

- 請使用向左◀、向右▶來選擇候選字，然後按「選擇」。這時選的字就會出現在螢幕的上方。

3 輸入「好」字以後，在螢幕的下方會出現「意、運、看、心、用、像」這些「聯想字」，可以和您上一個輸入的字組合成一個詞語。您可以使用向左◀、向右▶選擇，再按「選擇」即可加入您所想要用的字。如此類推會相繼出現和上一個字相關的「聯想字」，以節省您的輸入時間。

4 如果您沒有找到您想要的字，或您不需要那些字，只要繼續按鍵輸入，即可回到筆劃輸入狀態。

易混淆的筆劃與多種筆順的提供

摩托羅拉手機程式已考慮筆順問題，可接受不同筆劃順序的輸入。

例如:「木」，筆順是一（8）、丨（5）、丿（4）、丶（2）或一（8）、丨（5）、丿（4）、㇏（6），也就是說在 8-5-4 之後，可輸入「點」2 或「捺」6。摩托羅拉的手機程式可接受這兩種不同的筆劃鍵與多種筆順，這樣的混合使用給用戶許多方便。即使點或捺搞錯了，仍然可輸入成功。丶（2）和㇏（6）因有其類似筆劃性質，用戶容易混淆，因此將他們稱為「易混淆筆劃」。

「皮」寫法一

- 丿（4）┐（3）|（5）┐（3）丶（2）
- 丿（4）┐（3）|（5）┐（3）㇏（6）

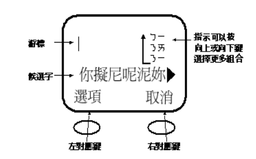
「皮」寫法二

- ┐（3）丿（4）|（5）┐（3）丶（2）
- ┐（3）丿（4）|（5）┐（3）㇏（6）

注音輸入法

輸入畫面

螢幕劃分為三個子區域

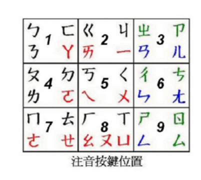


- 音標顯示區（右上角）：輸入過程中的每一個音標會顯示在這個區域，可以用 (向下)、(向上) 顯示所有組合音。
- 已輸入文字顯示區：游標停在已輸入好的文字後，一目瞭然。
- 候選文字顯示區：輸入過程中的「類似音字」和「同音字」顯示在這一行以供選取，稱為候選文字列。像「媽、麻、馬、罵」都是ㄇ與ㄚ的組合，都是「類似音字」。而「馬、

螞、碼、瑪」除了是ㄇ與ㄚ的組合外，都同樣是第三聲，稱為「同音字」。

注音輸入簡例

1 選擇「注音」輸入法 (在進行編輯的過程中可以隨時變換選擇輸入法)。

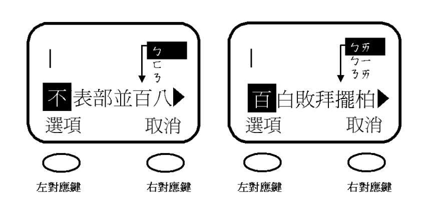


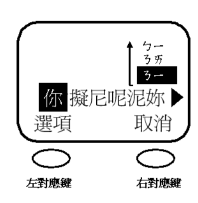
注音按鍵位置

2 依次按下您要輸入字的注音符號鍵。

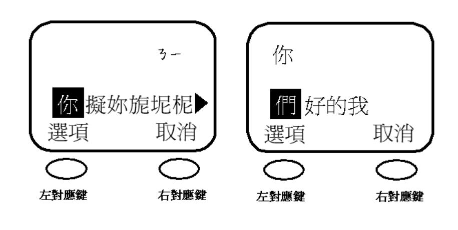
3 以輸入「你」字為例，注音是「ㄋㄧˇ」。ㄋ是用 1 表示，ㄧ是用 2 表示。

- 按入「1」然後「2」。1 (ㄅ、ㄈ、ㄋ、ㄚ) 2 (ㄍ、ㄐ、ㄧ、ㄞ)。
- 螢幕上顯示不同的組合音 (ㄅㄞ、ㄅㄧ、ㄋㄞ、ㄋㄧ)，按向下鍵 ▼ 幾次後，會停留在ㄋㄧ，而發音為ㄋㄧ的候選字也會跟著出現。





4 這時您會發現您所選的注音並沒有聲調。



- 您可以看到所有的同音字都會顯示成一排在螢幕的最底下。
- 如果您想換聲調，請按「0」鍵來換聲調。會依次出現第一聲、第二聲、第三聲、第四聲，而相對應的候選字也會跟著出現。
- 請使用向左◀、向右▶來選擇候選字，然後按「選擇」。這時選的字就會出現在螢幕的上方。

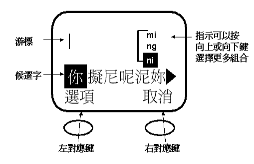
5 輸入 " 你 " 字以後，在螢幕的下方會出現「們、好、的、我」這些「聯想字」，可以和您上一個輸入的字組合成一個字詞。您可以使用向左◀、向右▶來選擇聯想字，選好後再按「選擇」即可加入您所想要用的字。如此依此類推會相繼出現和上一個字相關的「聯想字」，節省您的輸入時間。

6 如果您沒有找到您的想要的字，或您不需要那些字詞，只要繼續按鍵輸入，即可回到注音輸入狀態。

拼音輸入法

輸入畫面

和注音輸入法類似，螢幕劃分為三個子區域



- 音標顯示區（右上角）：
  輸入過程中的每一個音標會顯示在這個區域，可以用 (向下 ▼)、(向上 ▲) 顯示所有組合音。

- 已輸入文字顯示區：
  游標停在已輸入好的文字後，一目瞭然。

- 候選文字顯示區：
  輸入過程中的「類似音字」和「同音字」顯示在這一行以供選取，稱為候選文字列。像「媽、痲、馬、罵」都是 m 與 a 的組合，都是「類似音字」。而「馬、螞、碼、瑪」除了是 m 與 a 的組合外，都同樣是第三聲，稱為「同音字」。

1	ABC 2	DEF 3
GHI 4	JKL 5	MNO 6
PQRS 7	TUV 8	WXYZ 9

拼音按鍵位置

拼音輸入簡例

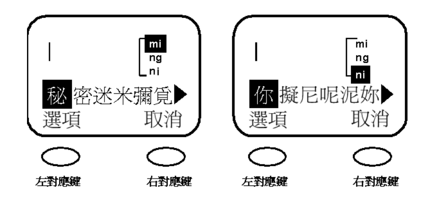
1 選擇「拼音」輸入法 (在進行編輯的過程中可以隨時變換選擇輸入法)。

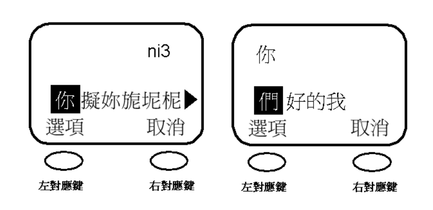
2 依次按下您要輸入字的拼音符號鍵。

3 以輸入「你」字為例，拼音是「ni」。N 是用 6 表示，I 是用 4 表示。

- 按入「6」然後「4」。6(M、N、O) 4 (G、H、I、)。
- 螢幕上顯示不同的組合音 (mi、ng、ni)，按向下鍵幾次後，會停留在 ni，而發音為 ni 的候選字也會跟著出現。

4 這時您會發現您所選的拼音並沒有聲調。





- 您可以看到所有的同音字都會顯示成一排在螢幕的最底下。
- 如果您想換聲調，請按「0」鍵來換聲調。會依次出現第一聲、第二聲、第三聲、第四聲，而相對應的候選字也會跟著出現。
- 請使用向左◀、向右▶來選擇候選字，然後按「選擇」鍵。這時選的字就會出現在螢幕的上方。

5 輸入 " 你 " 字以後，在螢幕的下方會出現「們、好、的、我」這些「聯

想字」，可以和您上一個輸入的字組合成一個字詞。您可以使用向左 、向右 來選擇聯想字，選好後再按「選擇」即可加入您所想要用的字。如此依此類推會相繼出現和上一個字相關的 「聯想字」，節省您的輸入時間。

6 如果您沒有找到您的想要的字，或您不需要那些字詞，只要繼續按鍵輸入，即可回到拼音輸入狀態。

符號輸入法

1 選擇 「符號」輸入法 (在進行編輯的過程中可以隨時按 「#」鍵變換選擇輸入法)。

2 按下您要輸入符號的對應按鍵，再使用向左 、向右 來選擇正確的符號，然後按 「選擇」鍵，這時所選的符號就會出現在螢幕的上方。

數字鍵 →符號對應表

電話簿搜尋方法

首先進入「電話簿」功能，再按「目錄」鍵會看到 「新增」、「編輯」、「刪除」…… 、「設定」。進入「設定」，螢幕會出現 「排列方式」，進入後您可以選擇「英語」、「拼音」、「筆劃」、「記憶位置」等選項。請選擇您最習慣使用的尋找方式。

(請見本手冊「電話簿」功能的使用介紹)

百家姓筆畫輸入對照表

附表僅供參考。一般情況下，您不用輸入全部的數字，即可在候選字中選擇您要的字。

歐	85538538538843
(歐)陽	(歐)395538884
程	48542538458
翟	92892845288858
陳	395853885
鄭	24853
張	389858887
錢	42885248874
趙	858584654
招	898945
蔡	8554322
莊	85515848

周	49858538
朱	488546
徐	44542889
崔	515452
鍾	42885248282485388
戴	85853858
杜	8542858
范	8552289
霍	82352222452
方	2849
傅	458598
符	4824824589
馮	285888592222
何	4585389
賀	9453853
許	28885384885
洪	228855842

孔	3987
詹	438441
金	42885248
簡	48248253881895
賈	853558538884
高	2853859538
江	228858
古	85538
顧	4438452885888
翁	42129
關	538818911
郭	285383983
黎	4854249442
林	854285456
凌	28858424
劉	472944
柳	8542414

羅	53558112222452888858
李	8542398
利	4854259
梁	2289422842
賴	85385429
廖	28492
盧	5834815385853558
魯	435385822225388
呂	5384538
雷	8235222253858
陸	395858428
洛	228436
馬	5888592222
麥	84242542432
孟	3985
萬	5848538859582
毛	4887

莫	58485388842
吳	53818
伍	458538
倪	45453888
顏	2846844448
柯	854285389
彭	858538248444
包	49387
潘	2284248
邵	945383
石	84538
沈	2282347
岑	5154283
冼	2848584
單	538538538885
蕭	584838854
蘇	5848435385822224

孫	398811
宋	22385
施	284948357
史	53846
譚	28885388535
鄧	3244685382483
陶	3954948
田	53858
丁	89
湯	2285388849
唐	284388553
曾	24535
謝	2888538459
蔣	584815844
戚	84588542742
曹	85385585388
秦	8884648

董	584848538
韋	358538815
尹	3884
黃	81585
汪	2288858
胡	855384
鄔	45388922223
溫	228534285
任	454858
殷	443889
邱	4585839
尤	8472
姚	148428
楊	85425388849
嚴	538538848
葉	584885581
余	4288942

于	889
袁	8585384546
阮	395884
容	2234246

常用名字筆劃輸入

附表僅供參考。一般情況下，您不用輸入全部的數字，即可在候選字中選擇您要的字。

冰	2893
丙	85942
標	85428535
寶	2238858
邦	48843
賓	223854
昌	53885388
祥	235224

志	8582
青	85884988
超	8585846945
財	538884289
俊	451242
全	428588
東	85388542
輝	5248472
發	326443
飛	74244
芬	58484694
福	2352853
鳳	47845
根	854238874
霞	82352222385
嫻	14853881
香	485425388

興	45885385383888
海	2284819
漢	22885585388846
康	2843889
豪	285382384
翠	928928284
雄	8412
珍	85884244
嘉	8585382489
佳	45858858
球	8588892
基	855888428
堅	8538513
其	85588842
景	538828538542
潔	22888859
強	389125

健	453888853
瓊	858843534
傑	454328
嬌	14848465
權	854258485385
娟	1485384
錦	42885248453885
桂	8542858858
廣	28485585385842
坤	85853885
蘭	584853881898
麗	8532853228435588147
亮	285382347
力	94
蓮	584885388852
玲	85884283
樂	4538811

倫	4542859
龍	282484988818788
文	2842
美	24885884
明	53884988
滿	228855859
梅	8542481
敏	48192284846
南	84592
牛	4885
娥	148489
安	223148
萍	584822882
培	85828248538
波	228435
佩	454785
仁	4588

細	11222253858
姍	14859
秀	4854649
勝	49882488429
珊	8858494
延	45813
成	849742
順	455845
星	5388488
森	8542854285
生	48588
泰	888465
德	4458553
達	858248
燦	2442584
松	8542421
華	8558855

威	8481
偉	45358
雪	82352222388
榮	2442224422385
儀	45248858
賢	853851325388
英	584853842
耀	5248479
玉	85882

www.mymotorola.com.tw





Please use Motorola Original Accessories



68000201474

Printed in China